

**II Міжнародна науково-методична
конференція «SMART-освіта: ресурси
та перспективи»**

**23 листопада 2016
м. Київ**

ЦИФРОВІ НАВИЧКИ 2030

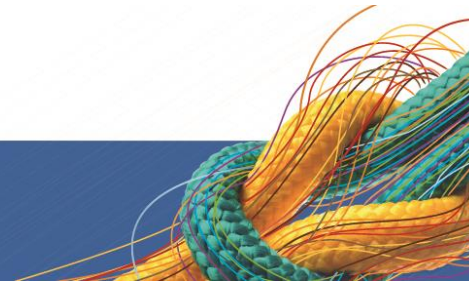
Олена Чайковська,
голова представництва
Фонду ECDL в Україні,
Голова Робочої групи 4.1
УФІ, зав. кафедри
комп'ютерних наук
КНУКіМ





6TH UNIVERSITY BUSINESS FORUM

Brussels, 5-6 March 2015



THEMATIC UNIVERSITY BUSINESS FORUM

UNIVERSITIES. BUSINESSES. ALLIANCES FOR INNOVATION.

Vienna, February 25-26, 2016



- [Home](#)
- [Programme](#)
- [Speakers](#)
- [Sign Up](#)
- [Location](#)
- [Team](#)
- [Documents](#)
- [Gallery](#)

University Business Forum

It is a great honor and pleasure for us to invite you to the upcoming **University Business Forum** to **Vienna** on **February 25-26, 2016!**

The event is a joint effort of the European Commission, the Austrian Federal Economic Chamber and the Austrian Federal Ministry of Science, Research and Economy.

This two-day forum will bring together a diverse range of representatives from business, public authorities and universities. Around **500 participants from all over Europe** will jointly develop ideas and form creative collaborations.

During the upcoming Forum opinion leaders will share with us latest developments and recent innovations.

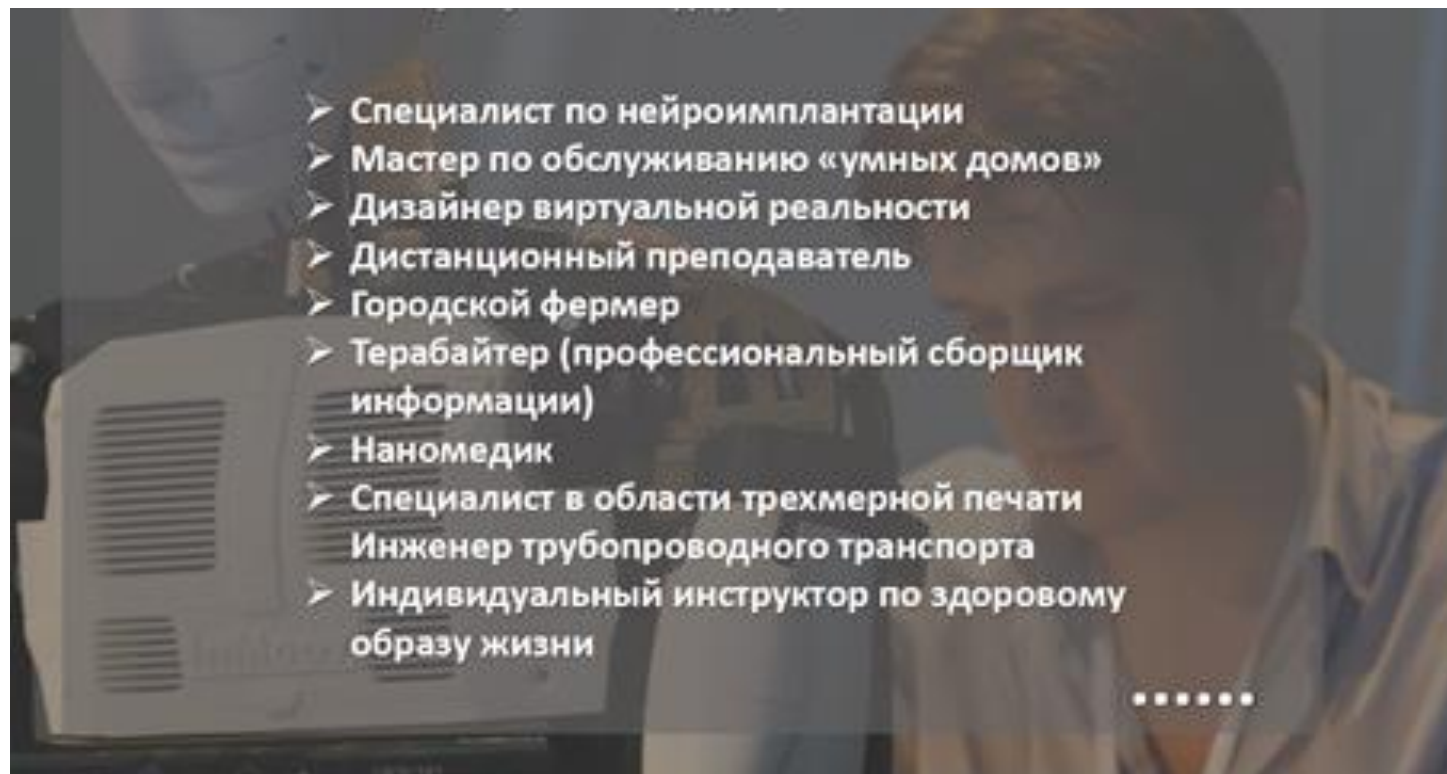
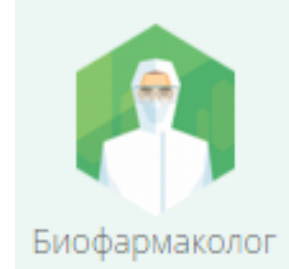
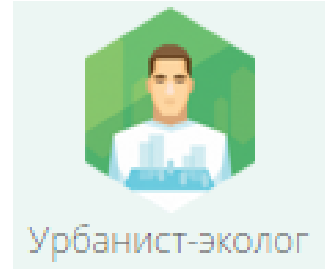
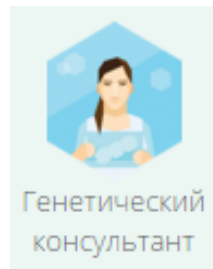
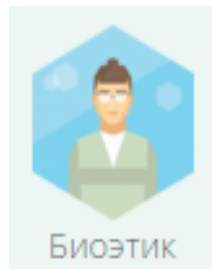
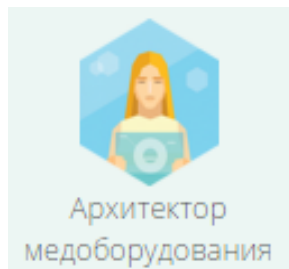
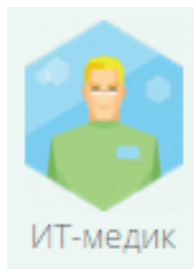


FORUM REPORT

DEVELOPING
TALENTS FOR
INNOVATION-BASED
ECONOMIES

24-25 SEPTEMBER 2015, VILNIUS AND KAUNAS, LITHUANIA





Список професій загальнодержавного значення (з огляду на виклики і потреби, які постають перед українським ринком праці)

- налагоджувальник верстатів і маніпуляторів з програмним керуванням;
- бурильник експлуатаційного та розвідувального буріння свердловин на нафту та газ;
- помічник бурильника експлуатаційного та розвідувального буріння свердловин на нафту та газ;
- моторист бурової установки;
- машиніст бурової установки;
- складальник корпусів металевих суден;
- живописець;
- монтажник систем вентиляції, кондиціонування повітря. пневмотранспорту й аспірації
- бджоляр;

Список професій загальнодержавного значення

- виноградар;
- верстатник деревообробних верстатів;
- верстатник широкого профілю;
- токар;
- тістороб;
- фрезерувальник;
- монтер колії;
- слюсар з ремонту дорожньо-будівельних машин та тракторів;
- помічник машиніста тепловоза;
- помічник машиніста електровоза.

ТОП-10 навичок 2020

Комплексне розв'язання проблем

Критичне мислення

Творчі здібності

Уміння керувати людьми

Взаємодія з людьми

Емоційний інтелект

Уміння формувати власну думку та приймати рішення

Орієнтація на клієнтів

Уміння вести переговори

Гнучкість розуму

Global Challenge Insight Report

The Future of Jobs

Employment, Skills and
Workforce Strategy for the
Fourth Industrial Revolution

January 2016



ТОП-10 навичок 2030

Емоційний інтелект

Вміння працювати в команді

Рішення комплексних проблем

Здатність швидко навчатися

Адаптивність

Аналітичне мислення

Критичне мислення

Управління проектами

Стратегічне мислення

Ініціативність/управління змінами



джерело: звіт Центру КС

www.csr-ukraine.org



A Digital Europe needs Digital Skills



@digitalskillsEU @eskills4jobs #DigitalSkills #eskills

Young People

Nearly all young people are online but they need to be prepared for their digital future



95% of the 16-24 year olds in the EU are regular internet users

Education has to adapt to the digital era

Less than half of children are in schools that are highly digitally-equipped



Only 20-25% of school children are taught by digitally confident & supportive teachers



Curricula need to be redesigned to integrate digital skills & learning



We need to raise the number of students in ICT - especially women

The number of ICT graduates has decreased by 13% between 2006 & 2013



There are twice as many male as female graduates in STEM (science, technology & mathematics)



Students in all domains need to be educated in digital skills, not just those who choose an ICT career



Working Age People

Digital technologies create new jobs



There is rising demand for ICT professionals. These jobs are in all sectors of the economy



Every job in ICT creates 3 more jobs elsewhere in the economy



With high unemployment in Europe, these jobs are sorely needed

The whole labor force needs to be digitally trained

37% of the EU labor force have low or no digital skills



9% of the labor force in the EU has never used the Internet

The lack of graduates in ICT is leading to a gap estimated at 756 000 unfilled jobs by 2020



Provide training & support for careers in digital domains

online learning



Coding clubs



apprenticeships



Older People

Everybody needs to go digital

By 2060 one in three Europeans will be over 65 years old



37% of people aged 55-74 have never used the Internet

Services are increasingly designed as digital by default. The need for public services is particularly strong amongst the older population but only 23% access them online



We need to raise awareness of the benefits of going digital

The most common reasons for not going online are

- lack of interest
- lack of skills
- cost factors



Provide support to get online & develop digital skills

Digital services should be accessible to everyone

Use innovative solutions e.g. twinning with younger people online



Disabilities act as barriers to technology use



The Fallacy of the 'Digital Native': Why Young People Need to Develop their Digital Skills

"We often wrongly assume that young people have a complete set of digital skills because they grow up surrounded by digital technologies. The skills that they acquire on the daily basis by using social networks and retrieving online content are not sufficient in the labour market. Required productivity skills can be acquired only by adequate digital education and training."

—Kestutis Juskevicius, Former EU Digital Champion Lithuania

"Simply providing the equipment does not help young people understand how that technology can better their lives without education and training",

Nishant Shah, Director, Centre for Internet and Society, India
— ['What does it mean to be digital native?'](#), Oliver Joy, CNN



"There is a myth about the digital native and the Google generation kid who, because they are young, are seen as being more computer literate than their parents, but that is totally wrong.", Dan Russell, Google

— ['Great internet age divide is a myth'](#), Dan Russell, Google

Academic

"Digital literacy does need to be taught: young people have usually acquired some knowledge of computer systems, but their knowledge is patchy. The idea that teaching this is unnecessary because of the sheer ubiquity of technology that surrounds young people as they are growing up – the 'digital native' – should be treated with great caution."

—['Shut down or restart? The way forward for computing in UK schools'](#),
The Royal Society, 2012



"Young people's engagements with digital technologies are varied and often unspectacular"

— ['The digital native – myth and reality'](#), Neil Selwyn, Academic, Monash University, Australia. *Aslib Proceedings: New Information Perspectives*, 2009.

"In my fieldwork, I often found that teens must fend for themselves to make sense of how technologies work and how information spreads ... It is dangerous to assume that youth are automatically informed."

— ['It's Complicated'](#), Danah Boyd, Researcher and Author, Microsoft, 2014



"Talk of digital natives obscures children's need for support in developing digital skills"

— ['EU Kids Online Final Report'](#), Sonia Livingstone, Academic, London School of Economics, 2011

"76% of computer science students considered themselves to have a good level of knowledge, but only 45% answered the technical security questions correctly."

— ['Security of the Digital Natives'](#), Tech and Law Center, 2014



"There is a growing body of academic research that has questioned the validity of the 'digital native' concept"

...confident and
critical use of
ICT..?



Rense Bos

@rensebos



+ Follow

Spanish paradox: 100% youth is connected to internet, 50% unemployed. [#Caps2014eu](#)



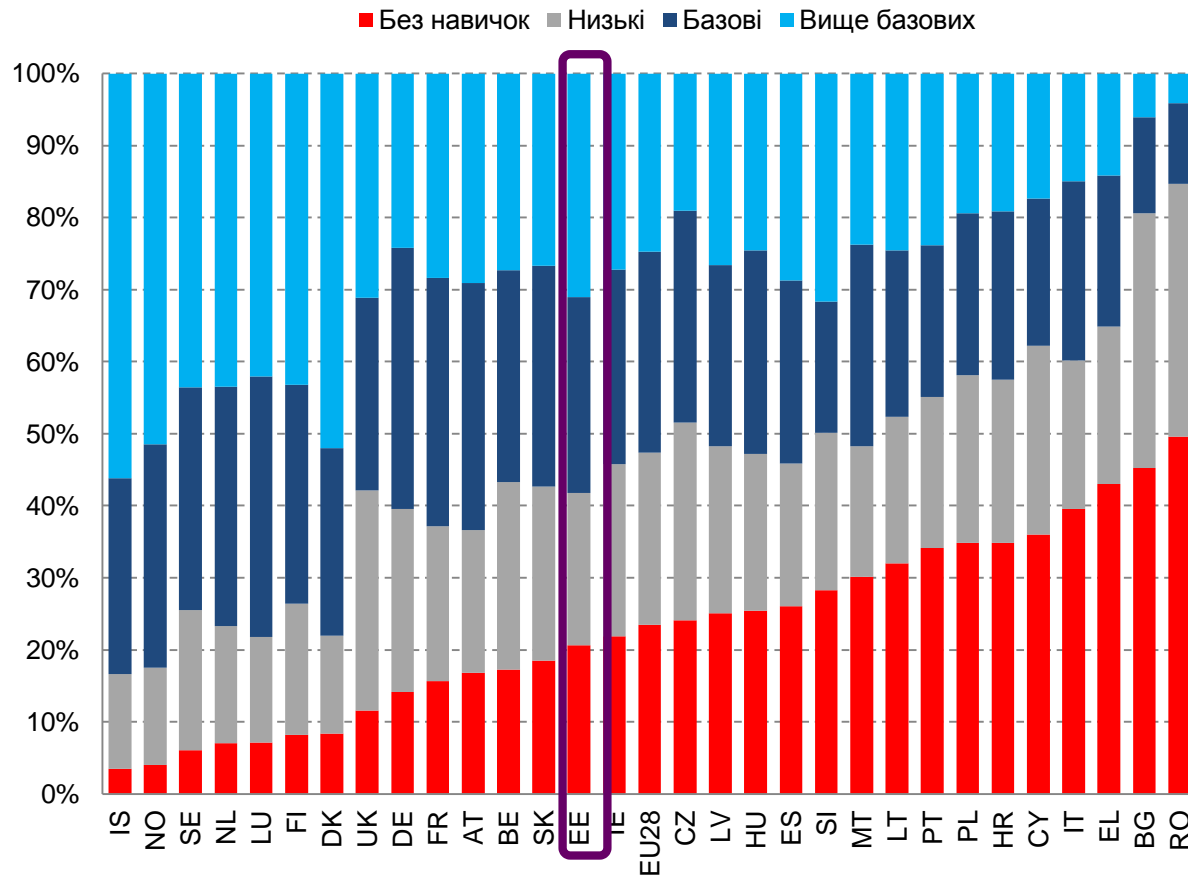
10:34 AM - 1 Jul 2014

39% населення ЄС має недостатні цифрові навички, 14% не має жодних.

Згідно з нещодавно побудованим **Індикатором цифрових навичок***, на основі Структури цифрової компетентності**, 14% населення ЄС не має ніяких цифрових навичок (2012); починаючи з 6% в Швеції до 50% в Румунії.

З огляду на те, що для ефективного функціонування в цифровому суспільстві потрібно більше, ніж навички на початковому рівні, майже половину населення ЄС (47%) можна розглядати як недостатньо кваліфікованими у цифровому відношенні (які мають низькі, або не мають ніяких цифрових навичок).

Цифрові навички населення
(% людей)



Джерело: на основі даних Євростату

* Measuring Digital Skills across the EU: EU wide indicators of Digital Competence

** Ferrari, A. (2013). DIGCOMP: A Framework for Developing and Understanding Digital Competence in Europe. JRC Scientific and Policy Reports.

Digital Skills Policy

DIGITAL AGENDA FOR EUROPE

A Europe 2020 Initiative



Grand Coalition
for Digital Jobs

Riga
Declaration
eSkills for Jobs

Цифровой порядок денний

Digital Agenda

1001100101011101110000100 2010-2020

for Europe



European
Commission

Digital Agenda: Grand Coalition for Digital Jobs



Розвиток цифрової грамотності та навичок громадян

Концепція розвитку системи надання електронних послуг в Україні



Видача результату



Заявники
Е-кабінет

**Електронна
послуга**



Ідентифікація/
автентифікація

Подача документів
в е-формі



е-взаємодія



Обробка
е-документів



Електронні
платежі



Інформування про
хід розгляду справи

- ✓ Електронні консультації
- ✓ Запис на прийом
- ✓ Оцінка якості
- ✓ е-звернення



8 KEY COMPETENCES



Communication
in the mother tongue



Communication
in foreign languages



Mathematical competence
and basic competences in
science and technology



Digital competence



Learning to learn



Social and civic
competences



Sense of initiative
and entrepreneurship



Cultural awareness
and expression

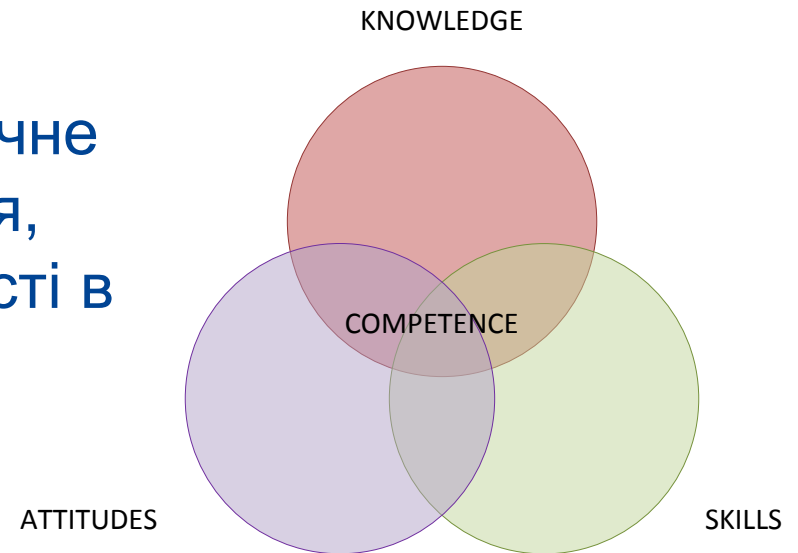


Цифрова компетенція
є однією з 8 ключових
компетенцій

http://files.eun.org/etwinning/EN_Developing%20pupils%20competences%20through%20etwinning.pdf (ДИВ СТ. 44)

Цифрова компетентність ≠ використання інструментів ІКТ

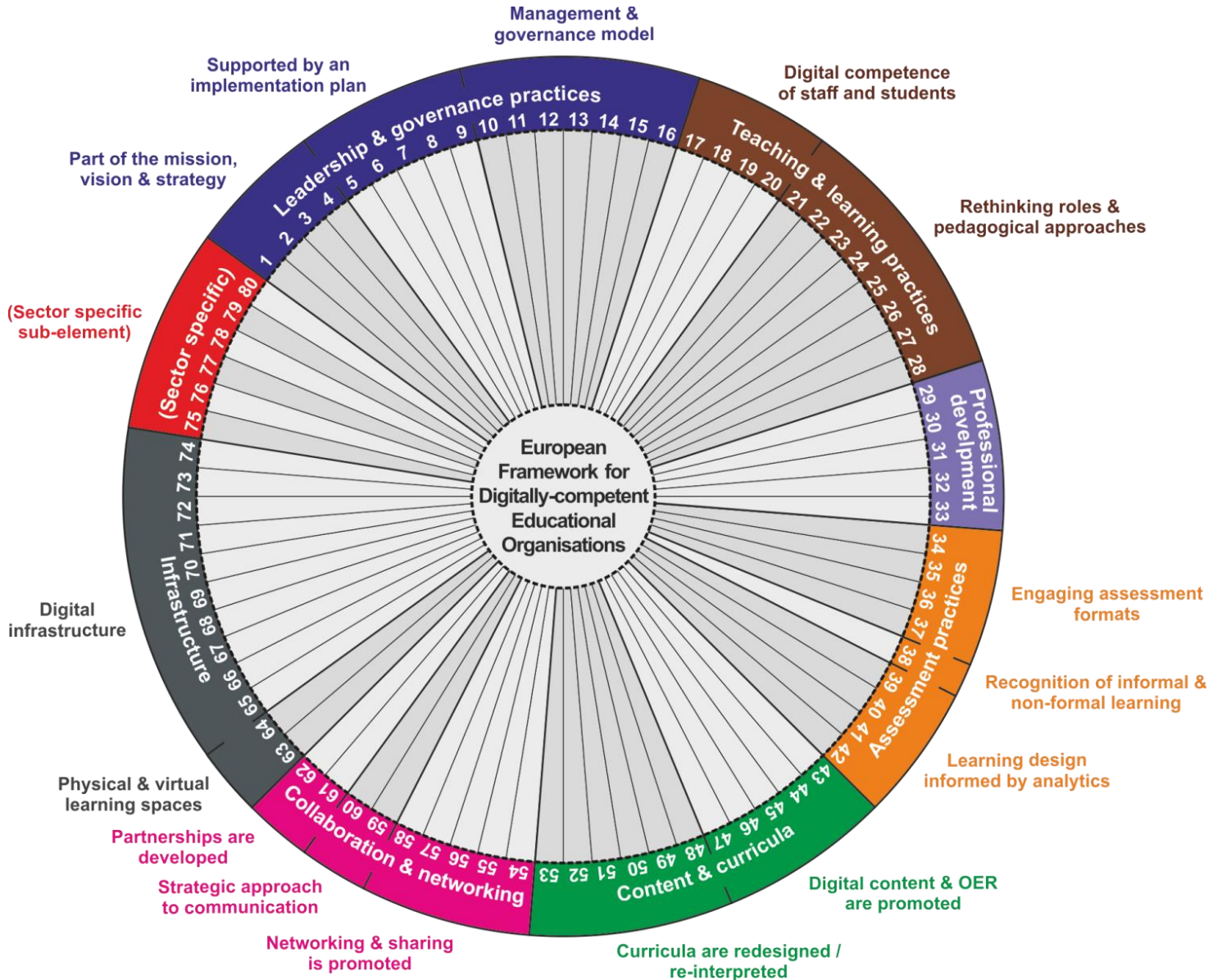
Цифрова компетентність передбачає впевнене та критичне використання ІКТ для навчання, зайнятості, саморозвитку і участі в житті суспільства.



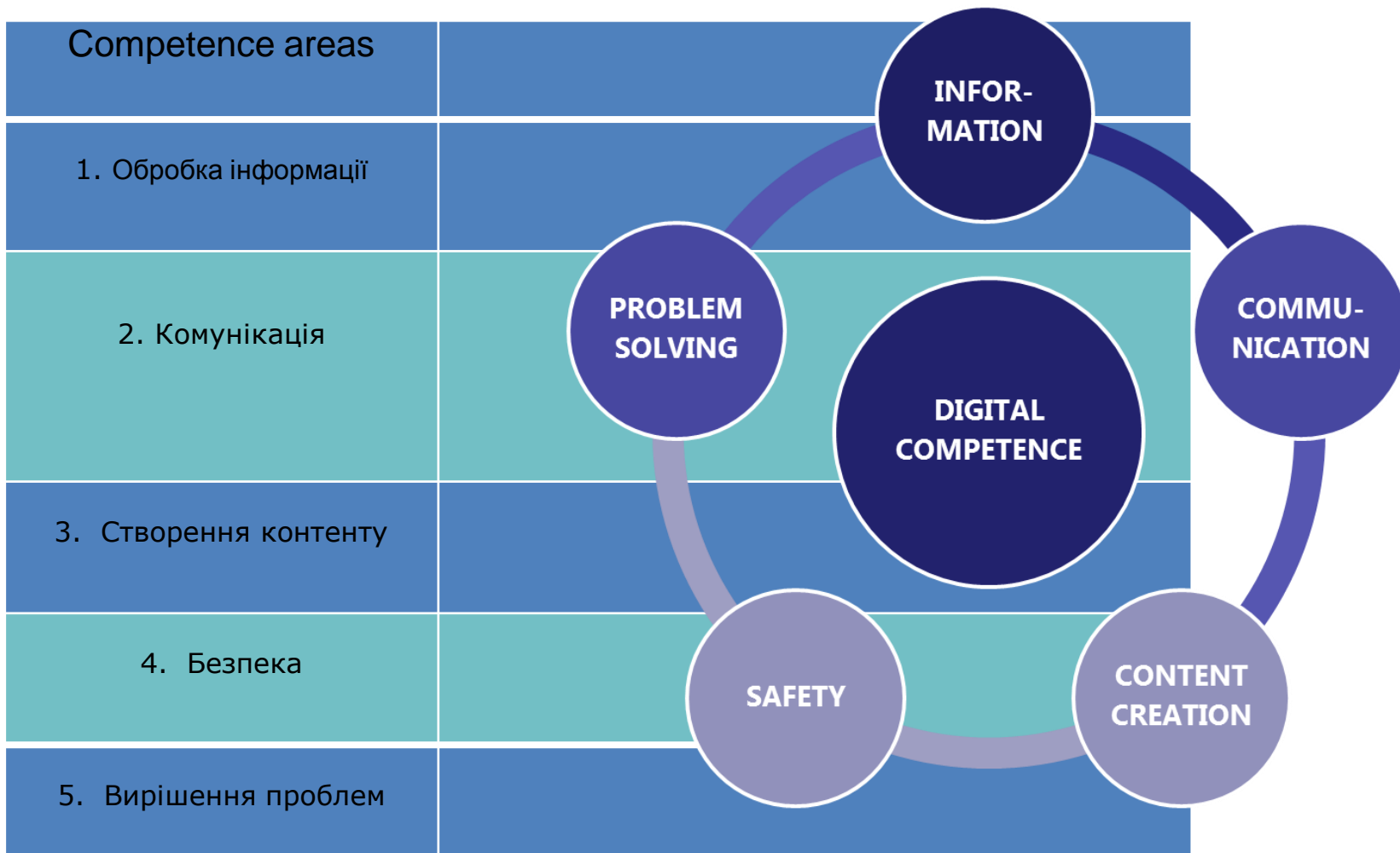


Структура цифрової компетентності (DIGCOMP)

- ▶ Структура цифрової компетентності для громадян
- ▶ Структура цифрової компетентності для вчителів
- ▶ Структура цифрової компетентності освітніх організацій (DigCompOrg)

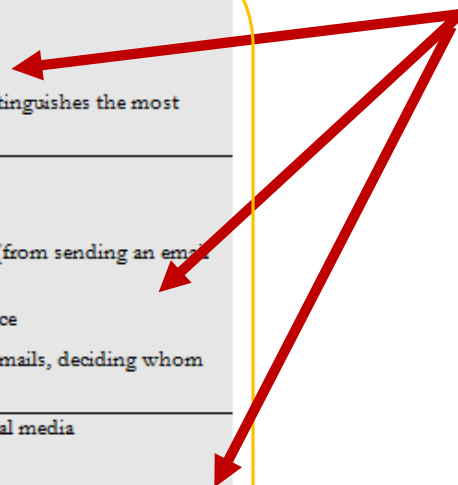


Структура цифрової компетентності



Competence areas	21 Competences
1. Information	1.1 Browsing, searching, & filtering information 1.2 Evaluating Information 1.3 Storing and retrieving information
2. Communication	2.1 Interacting through technologies 2.2 Sharing information and content 2.3 Engaging in online citizenship 2.4 Collaborating through digital channels 2.5 Netiquette 2.6 Managing digital identity
3. Content creation	3.1 Developing content 3.2 Integrating and re-elaborating 3.3 Copyright and Licences 3.4 Programming
4. Safety	4.1 Protecting devices 4.2 Protecting data and digital identity 4.3 Protecting health 4.4 Protecting the environment
5. Problem solving	5.1 Solving technical problems 5.2 Expressing needs & identifying technological responses 5.3 Innovating, creating and solving using digital tools 5.4 Identifying digital competence gaps

Dimension 1	Communication		
Name of area			
Dimension 2	2.1 Interacting through technologies		
Competence title and description	To interact through a variety of digital devices and applications, to understand how digital communication is distributed, displayed and managed, to understand appropriate ways of communicating through digital means, to refer to different communication formats, to adapt communication modes and strategies to the specific audience		
Dimension 3	A - Foundation	B- Intermediate	C- Advanced
Proficiency levels	I can interact with others using basic features of communication tools, (e.g. mobile phone, VoIP, chat or email).	I can use several digital tools to interact with others using more advanced features of communication tools (e.g. mobile phone, VoIP, chat, email).	I am engaged in the use of a wide range of tools for online communication (emails, chats, SMS, instant messaging, blogs, micro-blogs, SNS). I can adopt digital modes and ways of communication that best fit the purpose. I can tailor the format and ways of communication to my audience. I can manage the different types of communication I receive.
Dimension 4			
Knowledge examples	<p>Is aware of different digital communication means (e.g. email, chat, VoIP, video-conference, SMS)</p> <p>Knows how messages and emails are stored and displayed</p> <p>Knows the functionality of several communication software packages</p> <p>Knows the benefits and limits of different means of communications and distinguishes the most appropriate ones to the context</p>		
Skills examples	<p>Is able to send an email, write a blog post, an SMS</p> <p>Is able to find and contact peers</p> <p>Is able to edit information in order to communicate it through several means (from sending an email to making a presentation in slides)</p> <p>Evaluates his/her audience and can tailor communication according to audience</p> <p>Is able to filter the communication he/she receives (for instance, sorting out emails, deciding whom to follow on micro-blogging social sites, etc)</p>		
Attitude examples	<p>Is confident and comfortable in communicating and expressing through digital media</p> <p>Is aware of the code of conduct appropriate to the context</p> <p>Is aware of the risks linked with online communication with unknown people</p> <p>Is actively engaged in online communication</p> <p>Is willing to select the most appropriate communication means according to the purpose</p>		



Dimension 5

Application to purpose

Learning

I use a chat or a discussion forum to communicate with other students on my course.

I use a chat to communicate with other students, when necessary I can also use a group chat and moderate it. When needed, I also use VoIP to talk to other students.

I use several communication tools to communicate with other students (mobile phone, VoIP, chat or email). I use several features of VoIP – when I work on a project with other students: I can use screen share feature, I can also record a conversation and broadcast it. I know which communication tool to select, depending on the purpose and the size of the audience.

Employment

I handle travel arrangements and use a mobile telephone and email to communicate with others.

When I handle travel arrangements I use a mobile telephone a lot, but also use email and VoIP to communicate with some people. I can organize a discussion with more participants using VoIP.

When I travel I use several communication tools (e.g. (mobile phone, VoIP, chat or email), I can organise a meeting using VoIP, using different features (file, screen sharing, recording the conversation), I can also run a video-conference among remote sites and moderate it. I know when to use VoIP and when videoconference tools.


[Europassi tutvustus](#)
[Europassi dokumendid](#)
[Europass ja sina](#)
[Euroopas õppimine ja töötamine](#)
[Ressursid](#)
[Europassi CV](#)
[Europassi oskuste mapp](#)

Europassi CV

Dokument, mis võimaldab sul tõhusalt ja selgelt kirjeldada oma oskusi ja kvalifikatsioone.

Koosta oma CV veebis



Järgi veebijuhiseid ning salvesta täidetud dokument
Uuenda oma CVd veebis

Uuenda oma CVd (PDF+XML) veebis



Lae alla CV põhi koos juhistega



Näited



Europassi CV

[Koosta oma CV veebis](#)
[Uuenda oma CVd \(PDF+XML\) veebis](#)
[Lae alla CV põhi koos juhistega](#)
[Näited](#)

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) English, Greek

Other language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Interaction	Production	
French	B2	A1	B1	B1	C1
Certificate of proficiency (B2)					
German	B1	A2	B2	B2	C2
Goethe Stufe 3 (B2)					

Levels: A = Basic user B = Independent user and C = Proficient user
[Common European Framework of Reference for Languages](#)

SELF-ASSESSMENT

Information processing	Communication	Content creation	Safety	Problem solving
Basic user	Proficient user	Independent user	Proficient user	Proficient user

[Digital competence framework - Self-assessment grid](#)

ECDL Advanced (Word Processing, Spreadsheets, Database, Presentation)

INTRODUCING NEW ECDL NEW MODULES

For Individuals

For Employers

For Teachers & Students

Image
Editing

Online
Essentials

Databases

Advanced
Spreadsheets

Word
Processing

Web
Editing

Word
Processing

ECDL Foundation



ECDL Foundation is the certifying authority of the leading international computer skills certification programme – ECDL / ICDL.

We support the continuous development of ICT skills through the use of structured training

The Digital Native Fallacy



Europe Facing Digital 'Lost Generation' Thanks to 'Digital Native' Fallacy

Exposure to technology cannot be equated with ability to use it. Research shows that not all young people are tech savvy or have an interest to learn more.

Programmes

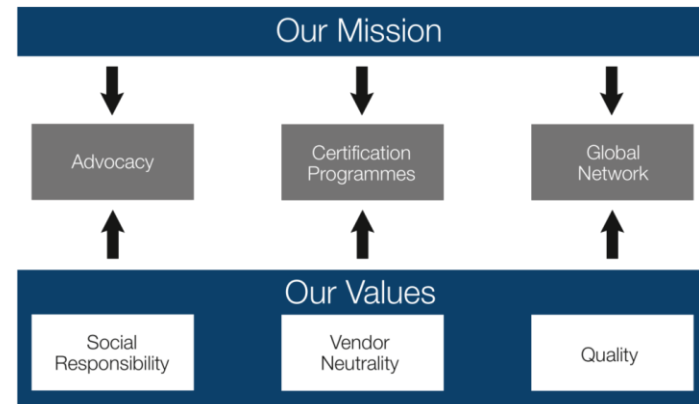


ECDL / ICDL - ECDL is the international standard in digital skills certification. Join over 13 million people and boost your skillset at any stage and at any age with a flexible certification that allows you to develop your computer skills to your own requirements.

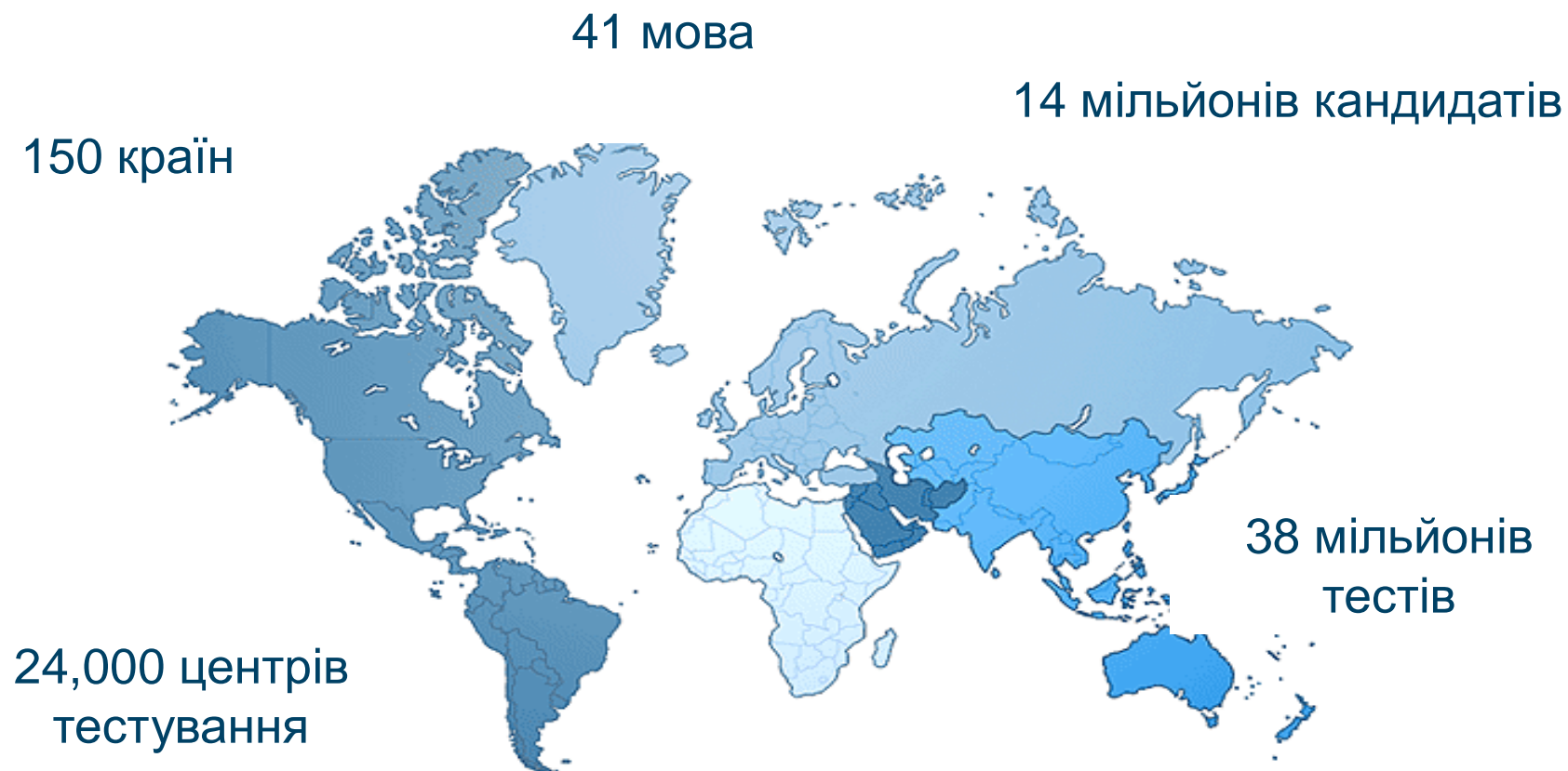
THE e-SKILLS MANIFESTO 2014



Grand Coalition
for Digital Jobs



Глобальне охоплення



Організації, з якими працює Фонд ECDL

NGOs and International Organisations:

- World Bank
- UNDP United Nations Development Programme
- United Nations HQ
- Asian Development Bank (ADB)
- UNESCO CWR
- UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees
- United Nations Relief and Works Agency (UNRWA – Palestine)
- USAID United States Agency for International Development Aid
- UNAIDS United Nations Joint United Nations Programme on HIV/AIDS
- Camara
- World Health Organization (WHO Congo)



Private Sector:

- Toyota Tsusho Africa
- DHL – Ireland
- Volkswagen Germany
- Del Monte Pacific Inc./ Del Monte Foundation – the Philippines
- Johnson & Johnson Medical – South Africa
- L'Oréal – France
- Emirates Airlines
- Portugal Telecom
- Siemens – Luxembourg
- Spar – Austria



Johnson & Johnson



L'ORÉAL



SIEMENS



ECDL
Foundation

SNEF & ECDL

- Більш ніж 4000 співробітників підготувались та пройшли сертифікацію ECDL
- Більш ніж 100 підприємств малого і середнього бізнесу брали участь в проекті
- Проект підтримав уряд Сінгапуру





Microsoft

Google

Apple

Open

Прикладні програми



Web додатки



Мобільні додатки



Хмарне зберігання



Skills for the Workplace

TABLE 1

Information Worker Time Spent/Wasted Dealing with Challenges Related to Personal Productivity in Western Europe

	Hours Spent per Week	% of Time Spent	Hours Wasted per Week	% of Time Wasted	% of Organizational Productivity Lost
Pulling information that exists in different files and formats together in one document	3.1	6.7%	0.8	1.7%	1.3%
Dealing with problems and time-consuming tasks that arise with paper documents	2.8	6.0%	0.7	1.5%	1.2%
Searching for, but not finding, documents	1.9	4.0%	1.9	4.0%	3.2%
Recreating documents because the current or the right version can't be found or got lost	1.5	3.2%	1.5	3.2%	2.6%
Total	9.4	19.9%	4.9	10.4%	8.4%

Skills for the Workplace

TABLE 2

Information Worker Time Spent/Wasted Dealing with Challenges Related to Collaboration in Western Europe


	Hours Spent per Week	% of Time Spent	Hours Wasted per Week	% of Time Wasted	% of Organizational Productivity Lost
Gathering everyone's feedback and consolidating it into a single document	3.7	7.8%	0.9	1.9%	1.6%
Consolidating data from forms	3.1	6.6%	3.1	6.6%	5.3%
Deciphering the feedback	2.4	5.1%	0.6	1.3%	1.0%
Unraveling version control problems created by awkward routing, review, approval, or signature processes	1.9	4.0%	1.9	4.0%	3.2%
Total	11.0	23.4%	6.5	13.7%	11.1%

Digital Skills in the Workplace

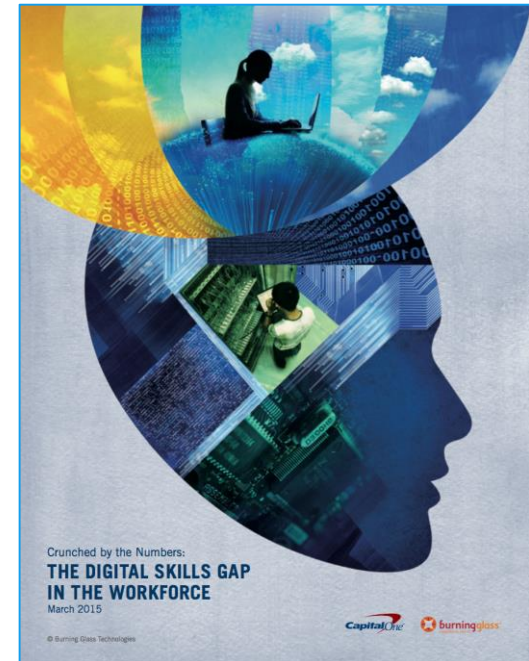
Key Digital Skills for the workforce

- **Working with Documents** – productivity applications still key
- **Communication** – email, internal/external social tools, conferencing
- **Collaboration** – data sharing, collaborative editing, project teamwork
- **Platform Flexibility** – to work effectively with multiple devices
- **Search & Research** – managing information overload
- **Security & Privacy** – awareness of threats and responsibilities for data
- **Enterprise systems - ERP, CRM**
- **Industry-specific technologies**

Digital Skills Policy

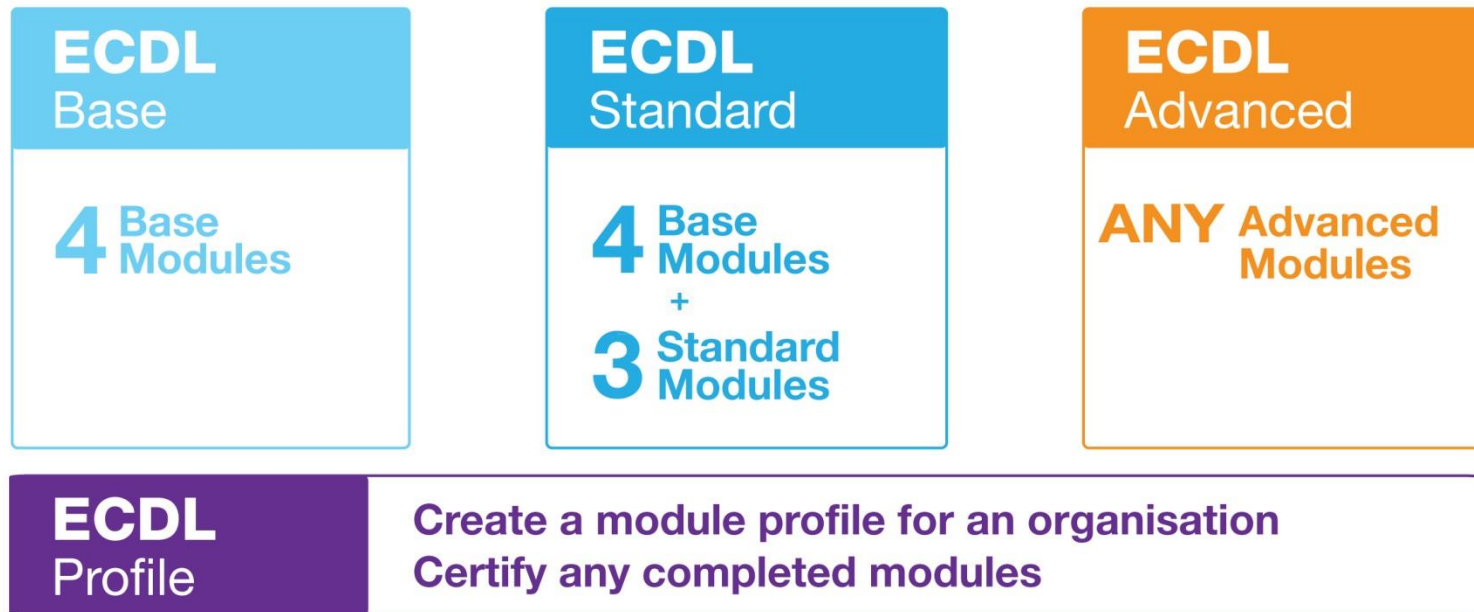


	Workforce	
	Millions	%
Digital Muggle	2.2	7%
Digital Citizen	10.8	37%
Digital Worker	13.6	46%
Digital Maker	2.9	10%
	<u>29.5</u>	



‘Новий ECDL’ – Структура сертифікації

ECDL Certification Options



‘Новий ECDL’ – Модулі

ECDL Modules

Base

Computer Essentials
Online Essentials
Word Processing
Spreadsheets

Standard

Presentation
Using Databases
Web Editing
Image Editing
Project Planning
IT Security
Online Collaboration

Advanced

Advanced Word Processing
Advanced Spreadsheets
Advanced Databases
Advanced Presentation

Новий ECDL - Сертифікація

Base Modules

Computer Essentials
Online Essentials
Word Processing
Spreadsheets

Standard Modules

Presentation
Using Databases
Web Editing
Image Editing
Project Planning
IT Security
Online Collaboration

Advanced Modules

Advanced Word Processing
Advanced Spreadsheets
Advanced Databases
Advanced Presentation

- **Сертифікат ECDL Base**
 - 4 Базових модулів
- **Сертифікат ECDL Standard**
 - 4 Базових модулів + 3 **Стандартні** модулів
- **Сертифікат ECDL Expert**
 - 3 Професійні модулів
- **Сертифікат ECDL Profile**
 - Будь-які модулів, 1 або більше

This is to certify that

Pažymima, kad

Dmytro Brechko

has successfully passed the following module(s):

sėkmingai išlaikė šio(-ų) modulio(-ų) testą(-us):

ECDL Module 1: Concepts of Information and Communication Technology (ICT) (CM01-SV05.0)
ECDL modulis 1: Informacinių ir komunikacinių technologijų (IKT) pagrindai

ECDL Module 2: Using the Computer and Managing Files (CM02-SV05.0)
ECDL modulis 2: Naudojimasis kompiuteriu ir failų tvarkymas

ECDL Module 3: Word Processing (CM03-SV05.0)
ECDL modulis 3: Tekstų tvarkymas

ECDL Module 4: Spreadsheets (CM04-SV05.0)
ECDL modulis 4: Skaičiuoklės

ECDL Module 5: Using Databases (CM05-SV05.0)
ECDL modulis 5: Duomenų bazės

ECDL Module 6: Presentation (CM06-SV05.0)
ECDL modulis 6: Pateiktys

ECDL Module 7: Web Browsing and Communication (CM07-SV05.0)
ECDL modulis 7: Naršymas žiniatinklyje ir komunikavimas

This candidate has successfully completed the ECDL certification.
Šis asmuo sėkmingai baigė šiame pažymėjime nurodytos programos sertifikavimo procesą.

ECDL modules and e-Citizen are developed by ECDL Foundation and awarded in Lithuania by ECDL Lithuania. e-Guardian is developed by ECDL Lithuania and endorsed by ECDL Foundation. For more details on each module visit www.ecdl.org.
ECDL ir e-Citizen programos sukūrė ECDL fondas, sertifikavimą išdavė ECDL fondo atstovybė Lietuvoje. Programą e-Guardian sukūrė ECDL fondo atstovybė Lietuvoje, patvirtino ECDL fondas. Dėl daugiau informacijos apie visus modulius galima rasti internete adresu www.ecdl.org.

 2015.04.15 LT 038436
Date / Data Serial Number / Serijos numeris

Авторизований тестовий центр
cso.procom.zp.ua
ecdl.csoprocom.com.ua



Digital Skills Policy



Department
for Education

Statutory guidance

National curriculum in England: computing programmes of study

Published 11 September 2013

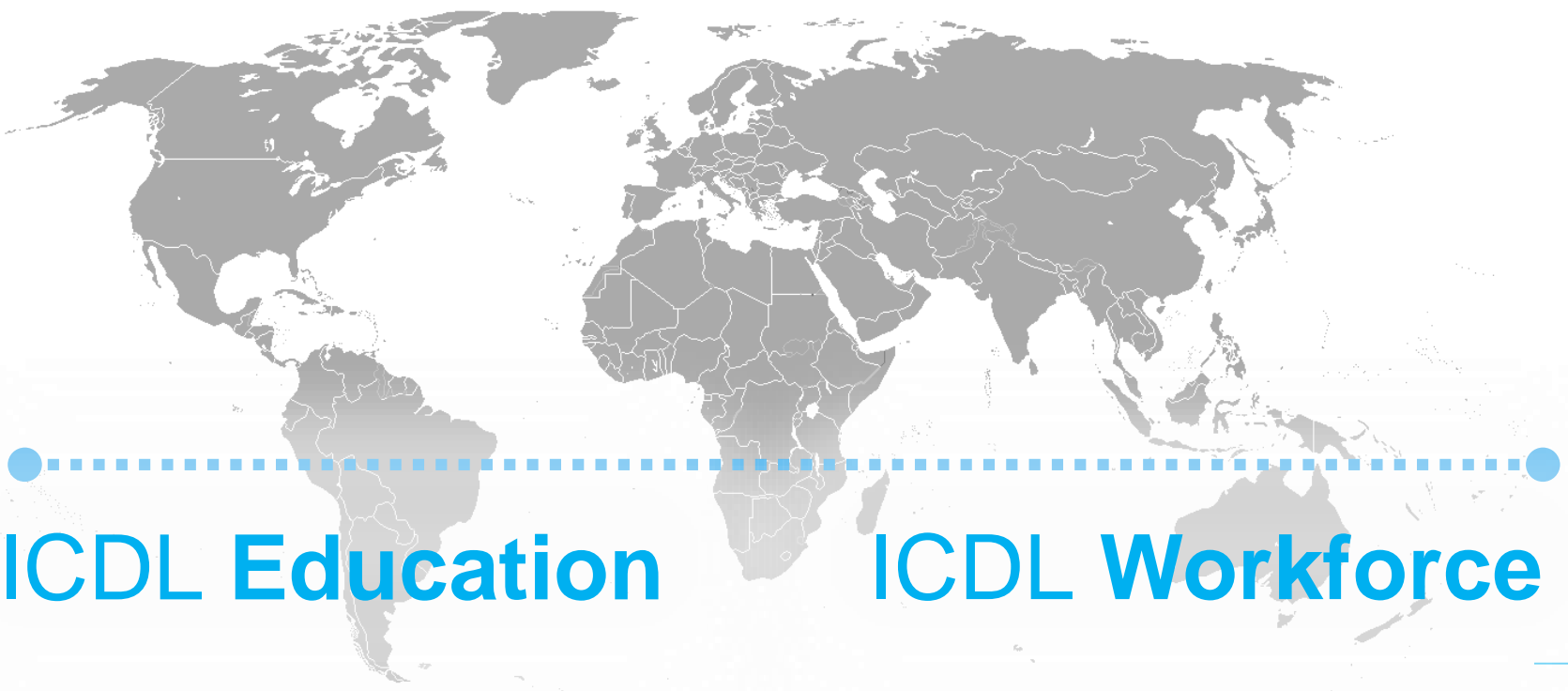
Contents

Key stage 1
Key stage 2
Key stage 3
Key stage 4

Global Lifelong Learning Solutions

Primary Secondary 3rd Level

School Workplace
Vocational Further Education Corporate







Дякую за увагу!

Олена Чайковська
lena@knukim.edu.ua

+38050-444-44-54

